

LIVING ART

# PISTOLET À COLLE

## Stick de colle, 7x

Vert KV-JQ101-G

Rose KV-JQ101-P



**3** ans  
**GARANTIE**

SAV  
00800-09 34 85 67  
france@zeitlos-vertrieb.de

### NOTICE D'UTILISATION



Art. : 8635

AA 45/21 B

WKNF8913

# Sommaire

<b>Introduction</b>	<b>3</b>
<b>Vue détaillée</b>	<b>4</b>
<b>Composants de l'appareil / Contenu de l'emballage</b>	<b>4</b>
<b>Généralités</b>	<b>6</b>
Lire le mode d'emploi et le conserver	6
Légende des symboles	6
<b>Sécurité</b>	<b>6</b>
Utilisation conforme à l'usage prévu	6
Consignes de sécurité	7
<b>Première mise en service</b>	<b>9</b>
<b>Utilisation</b>	<b>9</b>
<b>Nettoyage</b>	<b>10</b>
<b>Stockage</b>	<b>11</b>
<b>Données techniques</b>	<b>11</b>
<b>Déclaration de conformité</b>	<b>11</b>
<b>Élimination</b>	<b>11</b>
Élimination de l'emballage	11
Élimination de l'appareil usagé	11
<b>Service</b>	<b>12</b>

## **Introduction**

Nous vous recommandons de respecter les consignes suivantes afin de manipuler le produit correctement et de lui garantir une longue durée de vie.

Veuillez lire attentivement la notice d'utilisation du produit, en particulier les consignes de sécurité, avant de le mettre en service. Les remarques importantes et utiles qui s'y trouvent doivent être lues, comprises et respectées par chaque utilisateur avant la mise en service.

Conservez cette notice d'utilisation dans un endroit sûr et, en cas de cession du produit, veuillez la remettre au nouveau propriétaire. Vous pouvez également télécharger cette notice d'utilisation sur notre site Internet au format PDF.

### **PISTOLET À COLLE**

**Modèle :**

**KV-JQ101-G / KV-JQ101-P**

### **IMPORTÉ PAR :**

**AHG Wachsmuth & Krogmann mbH**

**Lange Mühren 1**

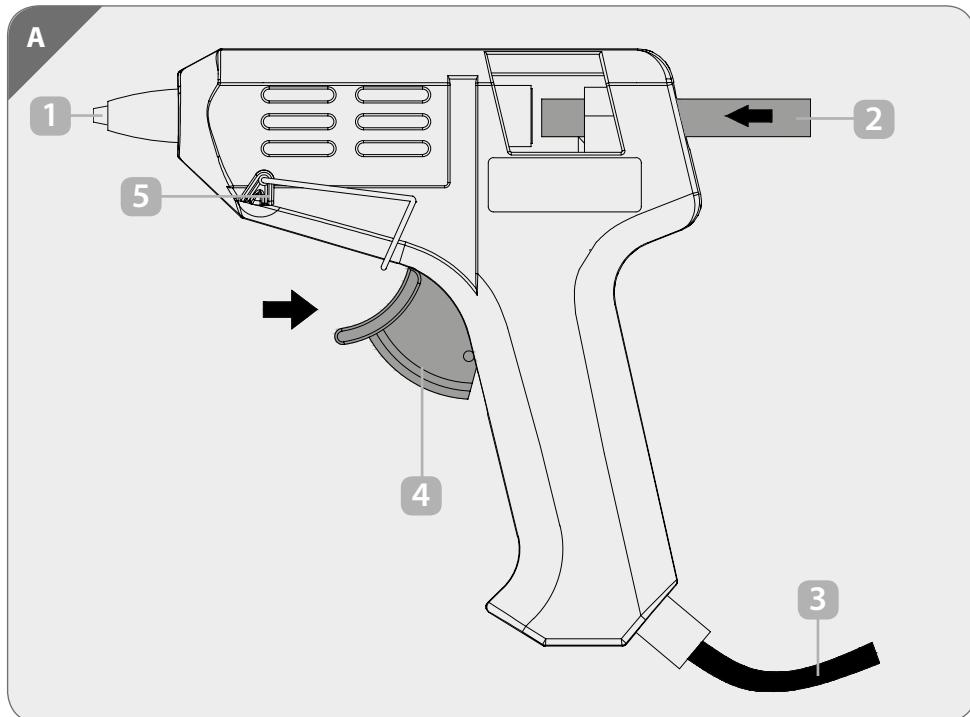
**20095 Hambourg**

**Allemagne**

**WKNF8913**

**[www.wachsmuth-krogmann.com](http://www.wachsmuth-krogmann.com)**

## Vue détaillée



## Composants de l'appareil

- 1 Buse
- 2 Stick de colle, 7×  
(Vert KV-JQ101-G : 7× transparent  
Rose KV-JQ101-P : 3× transparent,  
2× or,  
2× argent)
- 3 Câble électrique avec fiche réseau
- 4 Gâchette
- 5 Support

## Contenu de l'emballage

- 1 x pistolet à colle chaude
- 7 bâtons de colle
- 1 x notice d'utilisation
- 1 x carte de garantie



## Généralités

### Lire le mode d'emploi et le conserver



Ce mode d'emploi contient des importantes pour la mise en service et la manipulation.

Pour faciliter la compréhension, le pistolet à colle chaude sera désigné par « pistolet ». Lisez le mode d'emploi attentivement, en particulier les consignes de sécurité, avant d'utiliser le pistolet.

Le non-respect de ce mode d'emploi peut provoquer de graves blessures ou endommager le pistolet. Le mode d'emploi est basé sur les normes et réglementations en vigueur dans l'Union Européenne. À l'étranger, veuillez respecter les directives et lois spécifiques au pays. Conservez le mode d'emploi pour des utilisations futures. Si vous transmettez le pistolet à des tiers, joignez obligatoirement ce mode d'emploi. Ce mode d'emploi est également disponible au téléchargement à l'adresse [www.wachsmuth-krogmann.com](http://www.wachsmuth-krogmann.com)

### Légende des symboles

Les symboles et mots signalétiques suivants sont utilisés dans ce mode d'emploi, sur le pistolet ou sur l'emballage.



**AVERTISSEMENT !** Ce mot de signalisation désigne un danger avec un degré moyen de risque qui, s'il n'est pas évité, peut causer la mort ou de graves blessures.



**AVIS !** Ce mot de signalisation avertit de la possibilité de dommages matériels.



Déclaration de conformité (voir chapitre « Déclaration de conformité ») : Les produits désignés par ce symbole sont conformes à toutes les dispositions communautaires applicables de l'espace économique européen.



Le symbole « GS » signifie sécurité contrôlée. Les produits portant ce symbole remplissent les exigences de la loi sur la sécurité des produits (ProdSG).



Le pistolet est de classe de protection II.

## Sécurité

### Utilisation conforme à l'usage prévu

Le pistolet est exclusivement conçu pour la transformation de colle chaude pour coller des matières comme papier, bois, carton, plastique, cuir, céramique, verre, textile, liège, métal, etc. Il est uniquement destiné à l'usage privé et n'est pas adapté à une utilisation professionnelle. N'utilisez le pistolet que comme décrit dans ce mode d'emploi. Toute autre utilisation est considérée comme non conforme à l'usage prévu et peut provoquer des dommages matériels ou même personnels. Le pistolet n'est pas un jouet pour enfants. Le fabricant ou commerçant décline toute responsabilité pour des dommages survenus par une utilisation non conforme ou contraire à l'usage prévu.

## **Consignes de sécurité**



### **AVERTISSEMENT !**

#### **Risque de choc électrique !**

Une installation électrique défectueuse ou une tension réseau trop élevée peut provoquer un choc électrique.

- Si le câble électrique est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant ou son service après-vente ou par une personne avec une qualification semblable afin d'éviter tout danger.
- Assurez-vous que la tension réseau correspond aux indications sur la plaque signalétique.
- Branchez uniquement le pistolet sur une prise électrique bien accessible pour que vous puissiez le débrancher rapidement.
- N'utilisez pas le pistolet s'il présente des dommages visibles ou si le câble électrique ou la fiche réseau sont défectueux.
- N'ouvrez pas le boîtier, faites effectuer la réparation par des professionnels.
- Veuillez-vous adresser à un atelier professionnel ou à l'adresse de service indiquée sur la carte de garantie.
- En cas de réparations de votre propre chef, de branchement non conforme ou d'utilisation erronée, toute responsabilité et tout droit de garantie sont exclus. Seules des pièces correspondantes à l'appareil d'origine pourront être utilisées lors de réparations.
- Dans cet appareil se trouvent des pièces électriques et mécaniques qui sont indispensables pour la protection contre les sources de danger.
- Le pistolet ne doit pas être utilisé avec une minuterie externe ou un système d'enclenchement à distance séparé.

- Ne plongez ni le pistolet ni le câble électrique ou la fiche réseau dans l'eau ou d'autres liquides et veillez à ce qu'aucun liquide ne pénètre dans le boîtier. Ne touchez jamais la fiche réseau avec des mains humides.
- Ne retirez jamais la fiche réseau par le câble.
- Éloignez la fiche réseau et le câble électrique des flammes nues et surfaces chaudes.
- Ne pliez pas le câble électrique et ne le posez pas sur des bords coupants.
- N'utilisez le pistolet que dans des espaces intérieurs.
- Ne l'utilisez jamais dans des pièces humides ou sous la pluie.
- Ne saisissez jamais un appareil électrique qui est tombé dans l'eau. Dans un tel cas de figure, retirez immédiatement la fiche réseau.



### **AVERTISSEMENT !**

**Dangers pour les enfants et personnes avec des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites (par exemple des personnes partiellement handicapées, des personnes âgées avec réduction de leurs capacités physiques et mentales), ou manquant d'expérience et de connaissances (par exemple des enfants plus âgés).**

- Le pistolet peut être utilisé par des enfants à partir de huit ans ainsi que par des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou ayant un manque d'expérience et de connaissances s'ils sont sous surveillance ou instruits au sujet de l'utilisation sûre du pistolet, et s'ils comprennent les risques en résultant. Les enfants ne doivent pas jouer avec le pistolet.

- Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être réalisés par des enfants, sauf s'ils ont plus de 8 ans et sont surveillés.



### **AVERTISSEMENT !**

**Risque de brûlure !**

**La buse et la colle deviennent brûlants lors du fonctionnement et ne refroidissent pas tout de suite après l'utilisation.**

- Pendant et directement après l'utilisation, évitez le contact direct de la buse et de la colle avec la peau et les yeux.
- Pendant le travail, portez des lunettes de protection, des gants et d'autres vêtements de protection. Si vous deviez vous brûler ou en cas de contact de la colle chaude avec les yeux, passez immédiatement la zone concernée sous l'eau froide pendant au moins 15 minutes. N'essayez pas de retirer la colle fondue, mais consultez un médecin. Recouvrez la peau brûlée d'un pansement propre ou d'un bandage propre.
- Relâchez la gâchette si le pistolet ne transforme pas immédiatement la colle. Le pistolet n'est éventuellement pas encore assez chaud. Une pression continue sur la gâchette peut faire s'écouler en arrière la colle chaude et causer des brûlures.
- Après l'utilisation, débranchez la fiche réseau et laissez refroidir le pistolet pendant au moins dix minutes. Pour ce faire, posez toujours le pistolet sur le support déplié et veillez à ce que les résidus de colle ne s'écoulent plus pour éviter d'endommager la surface de travail.

Ne rangez pas le pistolet avant la fin du refroidissement.

- Attendez que la colle soit refroidie et durcie avant de la toucher.



### **AVERTISSEMENT !**

**Risque sanitaire !**

**La colle chauffée et le matériau chauffé peuvent entraîner des vapeurs nuisibles à la santé.**

- Ne respirez pas les vapeurs formées lors du collage. Veillez à avoir une ventilation suffisante. Si une ventilation suffisante fait défaut, portez une protection respiratoire lors de l'utilisation.
- Si vous avez accidentellement respiré des vapeurs, sortez rapidement à l'air libre. Consultez un médecin si vous ne vous sentez pas bien.
- Si de la colle est parvenue dans la bouche, rincer à grande eau. En cas de malaise, consultez immédiatement un médecin. Lavez soigneusement les vêtements ayant été en contact avec la colle.



### **AVIS !**

**Risque d'incendie et de dommages !**

**Un maniement inapproprié du pistolet peut entraîner des dommages, voire provoquer un incendie.**

- Utilisez le pistolet seulement pour coller des matériaux comme papier, bois, carton, plastique, cuir, céramique, verre, textile, liège ou métal. Veillez à ce que ceux-ci soient propre soit propre, sec et sans graisse ni huile.

- La température ambiante et les matériaux à coller ne doivent pas être plus froids que +5 °C et plus chauds que +50 °C.
- Posez toujours le pistolet sur le support déplié lorsque vous ne l'utilisez pas.
- Lors de l'utilisation et du refroidissement, empêchez tout contact de la buse avec les matériaux sensibles à la chaleur.
- N'utilisez pas de solvants inflammables pour nettoyer les zones maculées.
- N'utilisez pas le pistolet dans des environnements avec des gaz inflammables.
- Si la colle devait s'enflammer, portez suffisamment de vêtements de protection et une protection respiratoire avant d'éteindre le feu.
- Utilisez seulement des bâtonnets de colle avec des dimensions appropriées (env. 7 mm × 100 mm).
- Écartez toujours le câble électrique vers l'arrière de l'appareil.

## Première mise en service

### Contrôler l'appareil et le contenu de l'emballage

#### **REMARQUE !**

#### **Risque d'endommagement !**

Si vous ouvrez l'emballage sans faire attention avec un couteau tranchant ou d'autres objets pointus, l'appareil risque d'être vite abîmé.

- Ouvrez l'emballage avec précaution.
- 1. Sortez l'appareil de l'emballage.
- 2. Vérifiez que le contenu de l'emballage est complet (cf. figure p. 4).
- 3. Vérifiez si l'appareil ou ses éléments sont endommagés. Si tel est le cas, n'utilisez

pas l'appareil et contactez le donneur de garantie dont l'adresse est indiquée sur la carte de garantie.

## Utilisation



### **AVERTISSEMENT !**

### **Risque de blessure et d'endommagement !**

Lisez les consignes de sécurité au début du présent mode d'emploi avant de mettre le pistolet en service.

1. Choisissez un plan de travail adapté non inflammable pour l'utilisation du pistolet.
2. Assurez-vous que la fiche réseau 3 est débranchée.
3. Insérez le bâtonnet de colle 2 jusqu'à la butée dans le pistolet (voir figure A).
4. Branchez la fiche réseau dans la prise électrique.
5. Laissez préchauffer le pistolet pendant cinq à sept minutes avant de tirer sur la gâchette 4.



Poncez les surfaces lisses avant de coller.

6. Placez le pistolet avec la buse 1 sur la surface à traiter. Tirez sur la gâchette et retenez-la dans la même position pour appliquer la colle.



La colle durcit rapidement. Veillez éventuellement à assembler rapidement vos matériaux. Comprimez-les pendant 30 secondes env. Après env. 5 minutes, la surface collée est résistante.

7. Si vous avez besoin de vos deux mains ou que pour d'autres raisons, vous souhaitez brièvement déposer le pistolet, dépliez le support 5 et posez le pistolet sur une surface plane ne pouvant pas être endommagée par l'effet de la chaleur ou des gouttes de colle chaude.
8. Après avoir terminé les travaux, débranchez la fiche réseau.
9. Posez le pistolet sur le support comme décrit au point.
10. Laissez refroidir le pistolet pendant au moins dix minutes.



Si le bâtonnet de colle est consommé au point de ne plus pouvoir être pressé dans la buse avec la gâchette, introduisez un nouveau bâtonnet de colle derrière lui. Lorsque vous tirerez ensuite sur la gâchette du pistolet réchauffé, le nouveau bâtonnet de colle poussera vers l'avant l'ancien bâtonnet de colle. N'essayez pas de retirer le reste de bâtonnet de colle du pistolet. Une fois inséré, un bâtonnet de colle doit être entièrement consommé. Par ex., s'il reste encore du bâtonnet de colle transparent dans le pistolet et que vous souhaitez utiliser un bâtonnet doré, utilisez d'abord entièrement l'ancien bâtonnet de la manière décrite ci-dessus.

## Nettoyage



### AVERTISSEMENT !

#### Risque de brûlure !

Le pistolet devient brûlant pendant le fonctionnement.

- Laissez refroidir complètement le pistolet avant chaque nettoyage.



### AVIS !

#### Risque de court-circuit !

L'eau infiltrée dans le boîtier peut provoquer un court-circuit.

- Ne plongez jamais le pistolet dans de l'eau ou autres liquides pour le nettoyer.
- Veillez à ce qu'il n'y ait pas d'infiltration de liquides dans le boîtier.



### AVIS !

#### Risque d'endommagement !

Un nettoyage non conforme peut endommager le pistolet.

- N'utilisez aucun produit de nettoyage agressif ni d'ustensiles de nettoyage tranchants ou métalliques tel qu'un couteau, une spatule dure ou similaire. Ils peuvent endommager les surfaces.
- Nettoyez le pistolet avec un chiffon doux tout au plus légèrement humide.

## Stockage

Rangez le pistolet dans un endroit sec, frais, bien ventilé, hors de portée des enfants.

## Données techniques

Modèles :	KV-JQ101-G
	KV-JQ101-P
Tension d'alimentation :	230 V~, 50 Hz
Puissance :	10 W
Température de service au niveau de la buse :	env. 185 °C
Classe de protection :	II
Temps de chauffe :	5–7 minutes
Température de fusion :	jusqu'à 204 °C
Vitesse de fusion :	6-8 g/min.
Dimensions Sticks de colle (Ø × l) :	env. 7 mm × 100 mm
Numéro d'article :	8635

## Déclaration de conformité



Nous, la société

AHG Wachsmuth & Krogmann mbH,  
Lange Mühren 1, 20095 Hambourg,  
Allemagne, déclarons sous notre seule  
responsabilité que le produit évoqué  
ci-dessus remplit les exigences essentielles  
des directives européennes mentionnées.  
La déclaration de conformité de l'Union  
européenne peut être réclamée à l'adresse  
du fabricant mentionnée sur le certificat  
de garantie.

## Élimination

### Élimination de l'emballage



Éliminez l'emballage en faisant le tri sélectif.  
Mettez le carton dans la collecte de vieux  
papier, les fils dans la collecte de recyclage.

### Élimination de l'appareil usagé

(Applicable dans l'Union Européenne et d'autres états  
ayant des systèmes de collecte sélective des matières.)



### Les appareils usagés ne doivent pas être jetés dans les ordures ménagères !

Si un jour le pistolet ne peut plus être utilisé,  
chaque consommateur est légalement tenu  
de remettre les appareils, appareils usagés par  
ex. à un centre de collecte de sa commune /  
son quartier. Ceci garantit un recyclage dans  
les règles et évite les effets négatifs sur  
l'environnement. Pour cette raison, les  
appareils électriques sont pourvus du symbole  
imprimé ici.



Vous trouverez la dernière version de la notice d'utilisation sur notre site Internet  
**www.wachsmuth-krogmann.com**



© Copyright

Réimpression ou reproduction

(complète ou partielle)

possible uniquement avec l'autorisation de :

AHG Wachsmuth & Krogmann mbH

Lange Mühren 1

20095 Hambourg

Allemagne

Cette publication, y compris toutes ses parties, est protégée par le droit d'auteur.

Toute utilisation en dehors du cadre strict du droit d'auteur sans le consentement de l'entreprise AHG Wachsmuth & Krogmann mbH est illicite et passible d'une sanction.

Cela s'applique notamment aux reproductions, aux traductions, aux copies sur microfilms et au chargement et traitement dans des systèmes électroniques.

Fabriqué en Chine

Importé par :

AHG Wachsmuth & Krogmann mbH

Lange Mühren 1

20095 Hambourg

Allemagne

WKNF8913